

Bundesgericht

Tribunal fédéral

Tribunale federale

Tribunal federal



CH - 1000 Losanna 14

Numero di riferimento 11.5.2

Losanna, 15 ottobre 2008

**Comunicato stampa del Tribunale federale:
Proposta di elezione per la presidenza e la vicepresidenza dal 1°
gennaio 2009 ed elezione degli organi direttivi**

Nel corso del mese di dicembre 2008 l'Assemblea federale eleggerà nuovamente la presidenza e la vicepresidenza del Tribunale federale per il periodo 2009 – 2010. Il Tribunale federale propone di eleggere il giudice federale Lorenz Meyer quale nuovo presidente del Tribunale federale e di rieleggere la giudice federale Susanne Leuzinger-Naef alla vicepresidenza. La Corte plenaria ha nominato il giudice federale Gilbert Kolly quale terzo membro della Commissione amministrativa.

L'Assemblea federale elegge ogni due anni, su proposta del Tribunale federale, la presidenza e la vicepresidenza del Tribunale federale. Il Tribunale federale ha deciso con 30 voti su 35 voti espressi di proporre all'Assemblea federale il giudice federale Lorenz Meyer quale nuovo Presidente del Tribunale federale per il periodo 2009 – 2010. Durante il corrente periodo di carica il giudice federale Lorenz Meyer ha ricoperto la funzione di terzo membro della Commissione amministrativa. Il Tribunale federale ha inoltre deciso con 31 voti su 35 voti espressi di proporre la rielezione della vicepresidente in carica, giudice federale Susanne Leuzinger-Naef, per il medesimo mandato. L'elezione da parte dell'Assemblea federale avrà luogo durante la sessione di dicembre.

Il presidente ed il vicepresidente siedono per legge nella Commissione amministrativa. La Corte plenaria ha nominato con 29 voti su 35 voti espressi il giudice federale Gilbert

Kolly quale terzo membro della Commissione amministrativa.

Il Tribunale federale ha altresì eletto la giudice federale Vera Rottenberg Liatowitsch, il giudice federale Yves Kernén ed il giudice federale Ivo Eusebio quali membri della Commissione di ricorso per il periodo di carica 2009 – 2010. La presidenza sarà esercitata dalla giudice federale Vera Rottenberg Liatowitsch.

Tali decisioni sono state adottate dalla Corte plenaria, vale a dire dai giudici federali ordinari, il 14 ottobre 2008 a scrutinio scritto segreto. La Corte plenaria delibererà ulteriormente con decisione separata in merito alla composizione delle Corti a partire dal 1° gennaio 2009.

| |
|---|
| <p>Contatto: Sabina Motta Tel. 021 318 91 09; Fax 021 323 37 00 E-Mail: sabina.motta@bger.admin.ch</p> |
|---|